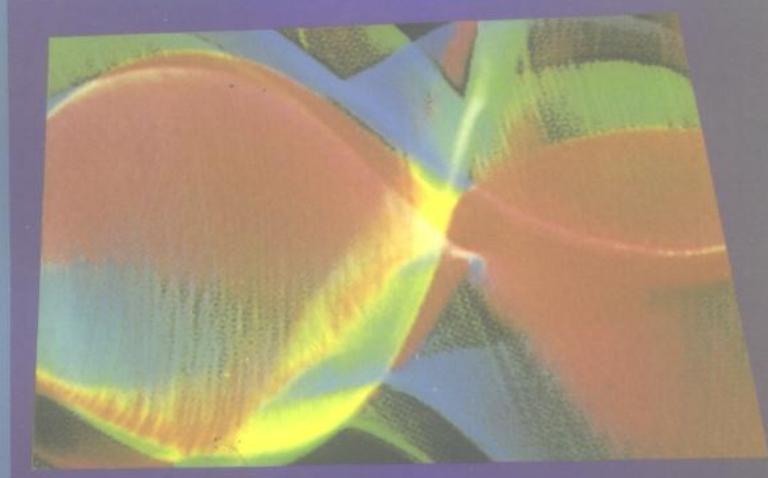


韦旭升
许东振

韩国语 实用语法



外语教学与研究出版社

H(1)
W55

382729

韩国语实用语法

韦旭升 许东振



外语教学与研究出版社

(京)新登字 155 号

图书在版编目(CIP)数据

韩国语实用语法/韦旭升,许东振编著. - 北京:外语教学与研究出版社, 1995.6

ISBN 7-5600-0920-4

I . 韩… II . ①韦… ②许… III . 朝鲜语-语法 IV . H554

中国版本图书馆 CIP 数据核字(94)第 09746 号



外语教学与研究出版社出版发行
(北京西三环北路 19 号)

北京国防大学印刷厂印刷

新华书店总店北京发行所经销

开本 850×1168 1/32 14.5 印张 340 千字

1995 年 6 月第 1 版 1995 年 6 月第 1 次印刷

印数: 1—3000 册

* * *

ISBN 7-5600-0920-4
G·405

定价: 14.80 元

序 言

中韩建交已一年半,两国间的贸易、文化等方面的交往日益频繁,国内学习韩国语的人也大为增多。为了适应这一形势,我们决定出版这部《韩国语实用语法》。

韩国语和朝鲜语是同一个半岛上的同一个民族的同一种语言,之所以有以上这两个名称,主要是为了尊重朝鲜半岛南北两半部的现实状况。

由于长达将近半个世纪的相互隔离状态和彼此现实条件的差异,南北双方在语言的具体使用上稍稍产生了一些差别。字母的拼写和句子中词与词之间的间隔上,略微有点差异,但是毫不影响理解。用词上,南半部吸收了一些来自英语的外来语,但在语法上,彼此毫无差别。

本书论述的是语法,它是南北共同的语言规律。本书两作者早在二十年前曾合作编著过《朝鲜语实用语法》(七十年代一版,八十年代再版),全都早已销售一空了。为满足当前广大读者的迫切需要,我们在原书基础上加以修订,并采用了南半部通行的拼写法、隔写法。

本书服务的对象是具有一定韩国语基础知识而亟待加深与提高语法的理解与应用能力的读者。全书共分三大部分,即“词类概论”、“词法”、“句法”。为了针对汉族读者学习上的难点,本书把“词法”列为重点,在“词法”中,又把韩国语所特有而在汉语中所没有的语法现象列为叙述重点。两作者的分工为:词类概论及词法中的《格词尾》、《添意词尾》、《复数词尾》诸章和句法中的《句子与句子成分》、《句子的分类》两章由许东振写成;词法中的《终结词尾》、

《时制词尾》、《规定词尾》、《名词形词尾和体词的谓词形》、《连接词尾》、《尊称词尾》、《语态》诸章以及“句法”中的《直接引述法与间接引述法》由韦旭升写成。

本书的出版得力于北京外国语大学“外语教学与研究出版社”的大力支持。责任编辑王维国先生为此认真负责地做了很多工作，该校教师苗春梅先生热情协助、联系出版并参与校阅，付出不少精力。本书得以和读者见面与他们的努力也是分不开的。作者在此对他们表示深深的感谢。

我们欢迎读者对书中的不足之处提出批评与指正。

作者

1994年12月16日

目 录

引言 (1)

第一部分 词类概论

第一章 名 词	(6)
第一节 名词的概念	(6)
第二节 名词的种类	(6)
一、活动体名词和非活动体名词.....	(6)
二、完全名词和不完全名词.....	(7)
第二章 数 词	(9)
第一节 数词的概念及其类别	(9)
第二节 数词的变化	(10)
第三节 数词的用法.....	(11)
第三章 代词	(16)
一、人称代词	(16)
二、指示代词	(20)
三、疑问代词	(21)
第四章 动词	(23)
第一节 动词的概念.....	(23)
第二节 动词的种类	(23)
一、自动词和他动词	(24)
二、独立动词和辅助动词	(25)
第五章 形容词	(26)
第一节 形容词的概念及其种类.....	(26)

第二节 形容词与动词的区别	(27)
第六章 冠词	(31)
第七章 副词	(33)
第一节 副词的概念及其种类	(33)
一、状态副词	(33)
二、表态副词	(37)
三、连接副词	(40)
四、否定副词	(40)
第二节 拟声拟态副词	(41)
第三节 副词的几个特点	(43)
第八章 感叹词	(45)
一、感叹词的种类	(45)
二、感叹词和语调与感情	(46)
三、感叹词的阶称关系	(47)
第九章 词的结构和构词法	(49)
第一节 词和词的附加成分	(49)
一、词根与词缀	(49)
二、词干与词尾	(50)
第二节 各词类的构词法和词缀的意义	(52)
一、附加法	(52)
二、词根合成法	(64)
三、词类转化法	(67)
四、语音变换法	(67)
第三节 形容词的动词化	(69)
第十章 一些词在句中的意义和用法	(74)
第一节 不完全名词	(74)
一、不完全名词的分类	(74)
二、不完全名词的各种意义	(75)
1. 表示事物的것, 바	(75)
2. 表示人物的분, 자, 죽, 치, 또래, 이	(78)

3. 表示时间的의, 만, 무렵, 적, 즈음, 차, 제	(81)
4. 表示职务、活动的노릇, 것	(84)
5. 表示方向、方面的방, 쪽	(85)
6. 表示理由、道理的理由, 터, 이유	(86)
7. 表示概括的등, 따위	(89)
8. 表示仅、只的따름, 뿐, 밖	(90)
9. 表示打算的터, 셈, 판	(92)
10. 表示原因、条件的때문, 통, 만큼, 서술, 바람	(94)
11. 表示机会的경, 김, 차, 찰, 길	(97)
12. 表示样态的채, 양, 대로	(101)
13. 表示处所、程度、方法、可能性的데, 만, 수, 줄	(103)
14. 其他: 나름, 나위, 등, 상, 손, 조, 중, 꼭, 체, 땐, 떼	(108)
第二节 辅助动词的意义和用法	(113)
第三节 各种副词和其他表现形式的呼应关系	(126)

第二部分 词法

第一章 格词尾	..... (131)
第一节 格词尾的概念及其体系	..... (131)
一、格词尾的概念	..... (131)
二、格词尾的体系	..... (133)
第二节 格词尾的基本意义	..... (134)
一、主 格: 가(이), 계서, 관(이관)	..... (134)
二、属 格: 의	..... (138)
三、宾 格: 를(을)	..... (139)
四、与 格: 애, 에게, 께, 한해, 더러	..... (143)
五、位 格: 에서, 에게서	..... (151)
六、造 格: 로(으로), 로서(으로서), 로써(으로써)	..... (155)

七、连 格: 와(파), 하고, 랑(이 랑)	(160)
八、呼 格: 야(아), 여(이여), 시여(이시여)	(162)
第三节 格词尾的连用	(163)
第四节 格词尾的特殊用法	(165)
第二章 添意词尾	(167)
第一节 添意词尾的概念及其种类	(167)
第二节 添意词尾的各种意义	(168)
는(은)	(168)
처럼	(173)
보다	(174)
마냥	(174)
부터	(175)
만	(176)
도	(176)
까지	(177)
조차	(177)
마저	(179)
서건	(180)
마다	(181)
나(이나)	(181)
나마(이나마)	(183)
라도(이라도)	(184)
야(이야)	(185)
라야(이라야)	(186)
야말로(이야말로)	(186)
커녕	(187)
그려	(188)
마는	(188)
요	(189)
第三节 添意词尾的连用	(190)
一、添意词尾与格词尾的连用	(190)

二、添意词尾之间的连用	(193)
三、添意词尾与谓词词尾的连用	(194)
第四节 添意词尾和副词	(194)
第三章 复数词尾	(195)
一、复数词尾的概念	(195)
二、复数词尾的各种意义	(195)
三、复数词尾“들”的特点	(196)
第四章 终结词尾	(198)
一、普通说法	(201)
1. 尊敬阶“하십시오”系列	(201)
ㅂ니다(습니다), ㅂ니까(습니까), 십시오(으십시오), ㅂ시다(읍시다)	(201)
웨다(외다,으와다)	(203)
나이다,나이까	(203)
2. 尊敬阶“해요”系列	(203)
아요(어요,여요), 예오, 세요	(203)
지요	(204)
나요	(205)
는가요(ㄴ가요,은가요),는지요(ㄴ지요, 온지요)	(205)
라구요(으라구요), 라요(으라요)	(205)
자요	(206)
는군요(군요,로군요),	
는구만요(구만요,로구만요),	(206)
3. 对等阶“하게”系列	(206)
오(소), 시오(으시오)	(207)
4. 对等阶“하게”系列	(207)
네,나,게,세	(207)
근세(을세)	(208)
는가(ㄴ가,은가), 담, ㄴ 감(은감)	(208)

개나, 구려	(209)
세나, 낌세(음세)	(209)
는군(군, 로군), 는구려(구려, 로구려), 는구만(구만, 로구만)	(210)
5. 基本阶“해”系列	(210)
아(어, 여), 야, 지	(211)
다니(느다니, 은다니, 는다니)	(212)
다구(느다구, 은다구, 는다구)	(212)
누만, 는걸(느걸, 은걸)	(213)
르래(을래), 거던	(213)
아라(어라, 여라)	(214)
라구(으라구)	(215)
자구	(215)
는지(느지, 은지)	(215)
6. 基本阶“해라”系列	(216)
느다(는다, 다), 느냐(으냐, 냐), 니, 라(으라), 아라(어라, 여라), 거라, 너라, 자	(216)
노라, 느니라, 니라(으니라)	(217)
려무나(으려무나), 렘(으렘), 혀마(으혀마)	(218)
자꾸나	(219)
는구나(구나, 로구나)	(219)
누나, 도다	(219)
二、推測说法	(220)
1. 尊敬阶“해요”系列	(220)
르걸요(을걸요)	(220)
르가요(을가요)	(221)
르라구요(을라구요)	(221)
르지요(을지요)	(222)
리요(으리요)	(222)
2. 对等阶“하오”系列	(222)

리다(으리다)	(222)
리(으리)	(223)
리까(으리까)	(223)
3. 对等阶“하게”系列	(224)
근까(을까), 근교(을교)	(224)
근라구(을라구)	(225)
4. 基本阶“해”系列	(225)
근지(을지)	(225)
근걸(을걸)	(225)
5. 基本阶“해라”系列	(226)
리라(으리라)	(226)
마(으마)	(227)
근라(을라)	(227)
근게(을게), 근게다(을게다), 근게야(을게야), 근거야(을거야)	(228)
랴(으랴)	(229)
근소냐(을소냐)	(229)
三、目击说法	(230)
1. 尊敬阶“하십시오”系列	(230)
ㅂ디다(습디다), ㅂ디까(습디까)	(230)
2. 尊敬阶“해요”系列	(231)
더군요, 더구만요, 던가요, 던지요	(231)
3. 对等阶“하게”系列	(232)
네, 더군, 더구만, 던가	(232)
4. 基本阶“해”系列	(233)
던지	(233)
던걸	(233)
5. 基本阶“해라”系列	(233)
더라, 더구나	(233)
더냐(더니, 던)	(234)
附:关于终结词尾中的几个现象的说明	(234)

一、添意词尾“立”的作用	(234)
二、“界”的作用	(235)
三、双重终结词尾的作用	(236)
四、各种阶称的终结词尾的穿插	(238)
五、人称代词和终结词尾“阶称”的搭配	(239)
附：关于同一个词尾和几种谓词词干相结合 的问题	(240)
第五章 时制词尾	(243)
第一节 现在时制	(243)
第二节 过去时制词尾“过去(歟,歔)”的用法	(245)
第三节 未来时制词尾“彔”的用法	(247)
第四节 时制词尾之间的连用	(251)
第六章 规定词尾	(253)
第一节 动词的规定词尾	(253)
一、“는”的用法	(253)
二、“ㄴ(은)”的用法	(255)
三、“된”的用法	(255)
四、“ㄹ(을)”的用法	(258)
第二节 形容词的规定词尾	(261)
一、“ㄴ(은)”的用法	(261)
二、“된”的用法	(262)
三、“ㄹ(을)”的用法	(263)
第七章 名词形词尾和体词的谓词形	(264)
第一节 名词形词尾	(264)
一、单纯名词形词尾“ㅁ(亏)”的用法	(264)
二、行动名词形词尾“기”的用法	(266)
第二节 体词的谓词形	(270)
第八章 连接词尾	(273)
第一节 连接词尾的分类及其用法	(273)
一、表示并列的连接词尾	(274)

고	.....	(274)
며(으며)	.....	(279)
关于“고”与“며(으며)”的区别	.....	(280)
요	.....	(283)
二、表示方式的连接词尾	.....	(284)
면서(으면서)	.....	(284)
고서	.....	(285)
아다가(어다다, 여다다)	.....	(287)
아(어, 여)	.....	(288)
아서(어서, 여서)	.....	(290)
三、表示对立的连接词尾	.....	(292)
나(으나)	.....	(292)
지만(지마는)	.....	(294)
전만(전마는)	.....	(295)
연만	.....	(296)
련만(으련만), [련만는(으련마는)]	.....	(296)
되(으되)	.....	(297)
로되	.....	(298)
아도(오도, 여도)	.....	(298)
四、表示条件的连接词尾	.....	(299)
면(으면)	.....	(299)
더면, 더라면	.....	(302)
거든	.....	(302)
ㄴ들(은들)	.....	(304)
던들	.....	(304)
아야(어야, 여야)	.....	(305)
느라면	.....	(306)
근수록(을수록)	.....	(307)
五、表示让步的连接词尾	.....	(308)
더라도	.....	(308)
근지라도(을지라도)	.....	(309)

았자(었자, 였자)	(309)
ㄹ자언정(을자언정)	(310)
ㄹ망정(을망정)	(311)
느니	(311)
나마	(313)
六、表示原因的连接词尾	(313)
므로(으므로)	(313)
기에	(314)
길래	(315)
기로	(316)
느라고(느라)	(317)
니까(으니까)	(318)
七、表示目的或意图的连接词尾	(320)
려(으려)	(320)
려고(으려고)	(321)
고저	(321)
려(으려)	(322)
八、表示程度的连接词尾	(322)
게	(322)
도록	(325)
九、表示选择的连接词尾	(326)
거나	(326)
건	(327)
든지	(328)
든	(329)
든가	(330)
十、表示相似的连接词尾	(331)
듯이, 는듯이, ㄴ(은)듯이, ㄹ(을)듯이, 떤듯이	(331)
十一、表示根据的连接词尾	(333)
전대	(333)
는지라(ㄴ지라, 은지라, 떤지라)	(334)

니(으니)	(335)
十二、表示推理、引申的连接词尾	(338)
거늘	(338)
어늘	(339)
거니와	(339)
어니와	(341)
려니와(으려니와)	(341)
ㄹ진대(을진대)	(343)
ㄹ뿐더러(을뿐더러)	(343)
거니	(344)
十三、表示提示的连接词尾	(345)
더니	(345)
노니	(348)
나니	(348)
는데, ㄴ데(은데)	(349)
던데	(352)
는바, ㄴ바(은바), 던바	(353)
ㄴ즉(은즉)	(354)
十四、其他	(355)
지	(355)
자	(356)
다가(다)	(357)
려니(으려니)	(359)
ㄹ세라(을세라),	(360)
락(으락,으락)	(360)
라	(361)
第二节 连接词尾和其他词尾的连用	(362)
第三节 连接词尾彼此之间的连用	(365)
第九章 尊称词尾시(으시)	(367)
第十章 语 态	(369)

第一节 使动态	.....	(370)
一、动词使动态的形成	.....	(370)
二、使动态句子的形成(句型)	.....	(372)
三、添缀法、更词法、组合法所形成的使动态动词彼此在概念上的差异	.....	(375)
第二节 被动态	.....	(377)
一、动词被动形的形成	.....	(377)
二、被动态句子的形成(句型)	.....	(378)
第三节 中动态	.....	(381)
一、动词中动形的形成	.....	(381)
二、中动态句子的形成(句型)	.....	(383)
第四节 关于语态的使用问题	.....	(389)
第五节 语态与形容词	.....	(392)

第三部分 句法

第一章 句子和句子成分	.....	(396)
第一节 主语的表现	.....	(396)
第二节 谓语的表现	.....	(398)
第三节 宾语的表现	.....	(400)
第四节 定语的表现	.....	(404)
第五节 状语的表现	.....	(405)
第六节 句子的独立成分	.....	(409)
第七节 同位语,概括语	.....	(411)
第八节 句子成分的次序	.....	(412)
第二章 句子的分类	.....	(414)
第一节 单句	.....	(414)
一、单句的概念	.....	(414)